



édito

Éditorial

Les congés sont terminés pour tous depuis quelque temps déjà et la reprise n'est pas simple. Nous traversons une période économique difficile, avons des difficultés à remplir nos carnets de commande et devons redoubler d'efforts pour nous sortir de cette impasse.

Paradoxalement, chaque jour ouvrable en France 1 000 entreprises et 2 200 emplois nouveaux sont créés. L'intérêt pour les métiers de l'Artisanat ne fait que croître, preuve en est « le train de la création - reprise d'entreprise » parcourant la France depuis le 8 septembre dernier. Celui-ci ne désemplit pas : plus de 4 500 visiteurs en 5 jours. Les Français sont donc soucieux de s'informer et de bien s'informer auprès de spécialistes quant à la création reprise d'entreprise.

Les perspectives économiques laissant entrevoir une amélioration au second semestre, notamment dans les activités de services, c'est peut-être le bon moment de recommencer à réfléchir sur des projets professionnels.

Soyons persévérants et entrepreneurs pour que chacun de nous fasse bien son métier.

Christian FAYNOT,
Vice-Président de la Chambre de Métiers,

Semaine nationale de la création-reprise d'entreprises



sommaire

Sommaire

→ ACTIONS DE VOTRE CHAMBRE DE MÉTIERS

Le Centre d'Aide à la Décision
Vos formalités à portée de souris

page 2

→ ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES

CNPA : Le défi sécurité 2003
La Chambre Syndicale des Coiffeurs

pages 2-3

→ LE DOSSIER DE MÉTIERS

L'Opération de Restructuration de l'Artisanat et du Commerce

pages 4-5

→ INFORMATIONS GÉNÉRALES

L'informatique, pourquoi pas ?
Deuxième semaine nationale de la création-reprise d'entreprises

page 6

→ LES MOUVEMENTS DU RÉPERTOIRE DES MÉTIERS

page 7

Le Centre d'Aide à la Décision (C.A.D.)

Véritable «interface» entre les jeunes et les entreprises

Le CAD est un service de la Chambre de Métiers qui participe au développement et à la promotion de la formation professionnelle et de l'apprentissage, en proposant des solutions adaptées aux jeunes et aux entreprises en fonction de leurs besoins.

Ses missions vis-à-vis des jeunes :

Le C.A.D. est un service mis à la disposition des jeunes pour les orienter professionnellement et les sensibiliser aux métiers porteurs de l'Artisanat, en les incitant éventuellement à se qualifier par la voie de l'alternance.

L'animatrice conseil sur les métiers **accueille** les jeunes afin de les **informer** sur les métiers, les possibilités de formation et d'emploi, ainsi que sur les niveaux et les capacités requises.

En partenariat avec les organismes pilotes (C.I.O., Missions Locales, P.A.I.O., A.N.P.E.), le C.A.D. aide les jeunes à **se positionner**, c'est-à-dire élaborer et concrétiser leur projet professionnel.

De plus, il organise des animations (rencontre avec un Ambassadeur de l'Artisanat, visites et stages en entreprises) et aide les jeunes dans leur recherche d'un maître

d'apprentissage en les mettant en relation avec des entreprises.

Ses missions vis-à-vis des entreprises :

L'une des missions premières du C.A.D. est de **promouvoir les métiers de l'Artisanat** et leurs filières de formation en alternance auprès des jeunes, des établissements scolaires, des structures d'accueil,... C'est pourquoi le C.A.D. sollicite la participation des artisans à l'occasion de différentes manifestations : forums ou actions spécifiques en partenariat avec l'Éducation Nationale entre autres.

Ainsi, le C.A.D. est **à l'écoute** des entreprises en matière d'**information** sur les différentes formations en alternance (contrat d'apprentissage, de qualification, d'orientation, d'adaptation) et **répond à leurs besoins** en matière de recrutement d'apprentis. Dans cet objectif, ce dispositif permet d'évaluer les compétences des candidats et leurs capacités à occuper un emploi donné.



Lucie VIAL,
Animatrice conseil sur les métiers

Il permet **d'accompagner les entreprises** dans la recherche d'apprentis et organise la mise en relation entre l'offre et la demande de formation et d'emploi par le biais de la bourse d'apprentissage.

Enfin, le C.A.D. **analyse** l'évolution et les besoins des entreprises artisanales afin de proposer des formations adaptées et satisfaire l'emploi.



CONTACT

Lucie VIAL,
animatrice conseil
sur les métiers

03.25.32.89.57

Vos formalités à portée de souris

Simplifier les formalités. Faciliter l'information. Rendre plus aisée la création d'entreprise.

Ces grands mots d'ordre sont dans l'air du temps. En mesurer les effets concrets n'est pas toujours évident.

Aujourd'hui, 40 Chambres de Métiers (sur 105), ont mis ensemble sur pied un outil permettant, grâce à Internet de réaliser « en ligne » les formalités déclaratives de son entreprise.

Pour l'instant, seule la création d'entreprise est concernée. Dans les mois qui viennent, l'ensemble des formalités de modification du statut de l'entreprise, pourra être effectué par ce canal.

En pratique, en se connectant sur le site **cfe-metiers.com**, vous accédez à des pages écrans vous permettant de renseigner l'ensemble des informations nécessaires à votre immatriculation. Lorsque vous avez terminé, votre dossier est transmis en quelques clics au Centre de Formalités de la Chambre de Métiers de votre lieu d'implantation, où que soit situé celui-ci.

Si le dossier est incomplet ou comporte des incohérences, votre interlocuteur à la Chambre de Métiers vous adressera un message afin d'obtenir des précisions.

Au terme de cette navette, vous pourrez imprimer les documents, les signer, et les transmettre par la poste, à la Chambre de Métiers, accompagnés des pièces justificatives.

L'état de la loi ne permet pas encore aujourd'hui de s'affranchir du support papier pour les documents officiels, mais cela viendra certainement un jour. En attendant, **cfe-metiers.com** est un nouvel outil que nous sommes heureux de mettre à votre service, afin de faciliter nos relations administratives.

C.N.P.A.

Le défi sécurité 2003

Depuis trois ans, le CNPA anticipe l'attente du public en matière de sécurité routière en organisant le Défi Sécurité. Cette campagne citoyenne, mobilise les adhérents du CNPA et met en avant leur professionnalisme.

En 2003, le CNPA souhaite amplifier son action et s'inscrire encore davantage aux côtés des Pouvoirs Publics pour sensibiliser, à la veille des départs de la Toussaint, les automobilistes sur le bon fonctionnement de leur véhicule et les inciter à adopter un comportement responsable.

C'est pourquoi nous avons proposé 2 campagnes Défi Sécurité en 2003 :

- la première a déjà eu lieu du 15 juin au 15 juillet (avant les départs en vacances) ;
- la seconde va arriver: du 15 octobre au 15 novembre (avant les vacances de la Toussaint).

Quatre contrôles gratuits sont effectués par les professionnels mobilisés : pneumatiques, visibilité, éclairage, sécurité enfants.

Liste des garages participants :

- **Bologne** : GARAGE BEGUINET
- **Bourbonne-les-Bains** : GARAGE MICHAUD
- **Bourg-Sainte-Marie** : Christian FAYNOT AUTOMOBILES
- **Bretnay** : GARAGE MERLIN PENNE
- **Chaumont** : CARROSSERIE DU VIADUC - GARAGE VIARD - SODECO AUTOMOBILES - EUROPE GARAGE - AVENIR AUTOMOBILES - Sté Nouvelle RELAIS PARIS BALE - SACAM
- **Hûmes** : GARAGE DE LA MOUCHE
- **Joinville** : AP AUTOMOBILES
- **Langres** : LINGON GARAGE - SACAM
- **Saint-Dizier** : GARAGE VALENZISI - SERVICE AUTO SARL - SAS GENIN - Etablissements FOGEL - CROCHET AUTO
- **Saint-Thiébauld** : GARAGE CENTRAL DUGRILLON
- **Wassy** : GARAGE STETTLER

Renseignements complémentaires au CNPA Haute-Marne :

CONTACT

Stéphanie

03.25.32.44.25

Chambre Syndicale des Coiffeurs de Haute-Marne

Le SYNDICAT DES COIFFEURS HAUT-MARNAIS organise trois stages à Chaumont :

- le 27 et 28 octobre «**Esprit actuel**» : maîtrise des structures de coupe, finitions et coiffages.
- le 17 novembre «**Grands classiques**» : maîtriser les techniques basiques de la coupe classique à la tondeuse.
- le 1^{er} décembre «**Connaître ses droits en tant qu'employeur**» : rédiger un contrat de travail, fixer les congés payés, organiser le temps de travail de ses salariés...

CONTACT

Jacky HALÉ

03.25.87.08.68



Vous avez besoin d'une banque qui mette à disposition tous les outils nécessaires à votre développement : moyens de gestion rapides, facilités de trésorerie, prêts immobiliers ou professionnels... Mais aussi d'une banque qui vous connaît bien. Plus que des partenaires, nous sommes fortement impliqués dans vos organisations professionnelles, comme la **SOCAMA CHAMPAGNE**, société de cautionnement créée avec les Chambres de Métiers. N'hésitez pas à venir nous voir. À la Banque Populaire Lorraine Champagne, vous serez toujours compris.

130 agences en Lorraine-Champagne

0 820 33 70 00 (0,12 € TTC la minute)

www.bplc.fr



BANQUE POPULAIRE LORRAINE CHAMPAGNE

L'Opération de Restructuration

L'O.R.A.C. du Pays nord haut-marnais

L'O.R.A.C. (Opération de Restructuration de l'Artisanat et du Commerce) du Pays nord haut-marnais a débuté en octobre 2002 par une première phase d'enquête qui a décelé que vous êtes plus de 140 à envisager des investissements pour vous développer d'ici à trois ans. Depuis avril 2003 l'ORAC, financée par l'Europe, l'Etat et la Région et soutenue par les élus du Pays nord haut marnais, la Chambre de Métiers et la Chambre de Commerce et d'Industrie, vous propose entre autres une aide à l'investissement individuel.

Les investissements éligibles



Rénovation et extension : travaux complets de la restauration à la réfection, y compris le vitrage, le système antivol, l'éclairage, la signalétique, ...

Mise aux normes d'hygiène, de sécurité et d'environnement, construction et extension de local, agencement, dissociation des accès au logement et à l'exploitation commerciale.

Investissement apportant une plus-value à l'entreprise à l'exclusion du matériel informatique, de bureautique ; camion de tournée.

**Montant de la subvention :
20% des investissements**

Seuil de 8 000 € et plafond de 50 000 € d'investissements subventionnables

Le territoire d'intervention



Attention : Le dispositif ORAC ne peut pas s'appliquer aux entreprises installées sur le territoire de la ville de Saint-Dizier.

de l'Artisanat et du Commerce

Les conditions d'éligibilité

- Justifier de six mois d'activité au moment du dépôt du dossier
- Être à jour de ses obligations fiscales et sociales
- Avoir un chiffre d'affaire inférieur à 800 000 €
- Ne pas avoir déjà perçu d'aides concernant cet investissement

La procédure

- Vous prenez contact avec l'animateur ORAC.
- L'animateur assure le montage du dossier de subvention.
- Vous recevez un accusé de réception vous permettant de commencer les travaux ou achats.
- Le comité de pilotage rend un avis sur l'éligibilité du dossier.
- Vous signez une convention avec le financeur.
- Après la présentation des factures acquittées, vous percevez la subvention.

L'ORAC en pratique...

Fin septembre 2003, le Comité de pilotage, chargé d'émettre un avis sur les dossiers a déjà examiné une vingtaine de dossiers de demande de subvention.

Quelques exemples de dossiers de demande de subvention ayant obtenu un accord favorable du Comité de Pilotage en juin et juillet 2003 :

- un maçon pour l'acquisition d'une bétonneuse et d'une machine à projeter,
- un pressing pour l'investissement dans de nouvelles machines à laver et l'aménagement de son magasin,
- une entreprise de maintenance industrielle, menuiserie métallique et divers travaux pour la fourniture et fabrication d'un bâtiment métallique et l'acquisition de matériel lors de son déménagement sur une nouvelle zone artisanale,

- un restaurant, bar pour un embellissement de son établissement,
- une boucherie pour l'achat d'un bloc cuisson,
- ...

Si vous projetez de vous agrandir, de vous moderniser, de vous mettre aux normes, de modifier votre devanture, ... n'hésitez pas à solliciter la chargée de mission ORAC.

CONTACT

Animateur ORAC : Blandine MOREAU
Hôtel de Ville - 52130 WASSY

Tél. : 03.25.55.28.23

O.R.A.C. : le Pays de Chaumont aussi...

L'ORAC du Pays de Chaumont est lancée.

L'association de préfiguration du Pays de Chaumont a adopté le principe de mise en œuvre d'une O.R.A.C. sur son territoire avec les partenaires financeurs : Europe, État, Région et les partenaires techniques : Chambre de Commerce et d'Industrie et Chambre de Métiers.

Un chargé de mission O.R.A.C. est en cours d'embauche pour les 6 premiers mois consacrés à l'étude préalable. Environ 1000 entreprises artisanales et commerciales du Pays de Chaumont (hors ville de Chaumont) vont être interrogées sur leurs projets d'investissement et de développement.

Votre Chambre de Métiers qui attache un grand intérêt à la mise en œuvre de

cette action délèguera un agent en soutien et assurera le pilotage technique de l'opération.

La période de 24 mois durant laquelle des dossiers pourront être examinés par le Comité de Pilotage, interviendra après la phase d'étude de 6 mois. Les investissements ne pourront être réalisés et pris en compte qu'après dépôt du dossier complet.



Communes n'appartenant pas à une Communauté de Communes



Commune appartenant à une Communauté de Communes

L'informatique, pourquoi pas ?

Si aujourd'hui la quasi-totalité des P.M.E. sont informatisées et si 92 % d'entre elles utilisent Internet, les entreprises artisanales sont quant à elles nettement en retrait. En effet, à ce jour, près de 40 % d'entre elles n'ont pas encore franchi le pas en se dotant d'un équipement informatique; et moins d'un tiers ont recours aux services d'Internet.

C'est pour remédier à cet état des choses que votre Chambre de Métiers a décidé de lancer un Appel à Projet « Aide à la Première Informatisation ». Il s'agit d'une sorte d'opération « coup de poing », à l'image des O.R.A.C., consistant à offrir aux entreprises de création récente (moins de 5 ans) et qui n'ont pas encore acquis d'ordinateur :

- un conseil technique, indépendant de toute offre commerciale, destiné à évaluer leurs besoins en informatique et à définir la configuration en matériel et en logiciel la mieux adaptée ;
- une aide à l'investissement sous la forme de subvention de 20 %;
- la formation nécessaire pour s'initier à l'utilisation de ce nouvel équipement.

Une telle opération n'aurait pas pu être mise en œuvre sans le soutien de nos partenaires : l'État (Délégation Régionale au Commerce et à l'Artisanat) et l'Europe (FEDER) nous apportent leur concours financier, le Conseil Régional de Champagne-Ardenne soutenant également notre initiative.

ATTENTION :

L'aide à la première informatisation fait l'objet d'un calendrier assez serré : elle a débuté effectivement le 1^{er} septembre et les entreprises disposent de 6 mois pour déposer un dossier de candidature complet. L'investissement lui-même ne pourra être effectué qu'après dépôt du dossier complet et au plus tard dans les 12 mois suivants. Si vous êtes concerné et intéressé, n'hésitez donc pas et manifestez-vous le plus rapidement possible !

CONTACT

Francis RAULLET

Tél. : 03.25.32.19.77
Fax : 03.25.32.89.50

Deuxième semaine nationale de la création-reprise d'entreprises

La création d'entreprise, ainsi que le maintien de l'existant par la transmission de son affaire à un successeur, sont aujourd'hui devenus enfin un axe important de la stratégie économique de notre pays. Le diagnostic a enfin été clairement posé : ce sont les petites entreprises qui créent ou sauvegardent l'emploi. Un tiers des postes nouveaux créés en 1998, l'ont été à l'occasion de créations d'entreprises. Bien sûr, le fort taux de mortalité des entreprises nouvelles fait qu'après 3 ans, un tiers d'entre elles a disparu. Mais les deux-tiers restants ont quant à elles créé en moyenne 2,7 emplois, en plus de celui du chef d'entreprise.

Les Chambres de Métiers sont depuis bien longtemps conscientes de ce qui apparaît aujourd'hui à certains comme une révélation.

Au quotidien, leurs services économiques accueillent, renseignent plus de 160 000 personnes potentiellement intéressées, et accompagnent l'installation de près de 70 000 artisans.

Afin de mieux répondre aux interrogations de tous ceux qui de près ou de loin caressent l'idée de se mettre un jour à leur compte, les Chambres de Métiers organisent une fois par an la Semaine Nationale de la Création d'Entreprise.

Du 9 au 15 octobre prochain, va donc se dérouler dans toute la France un certain nombre de manifestations en faveur de la création ou de la transmission d'entreprise.

Votre Chambre de Métiers y est associée, bien entendu, avec principalement deux actions, à savoir :

- **Le mercredi 15 octobre :**
Journée portes ouvertes à Chaumont,

et à l'antenne de Saint-Dizier. Nos animateurs seront ce jour-là plus spécialement mobilisés pour accueillir, sans rendez-vous, tous les candidats à l'installation.

- Le lundi 13 octobre :

La transmission d'entreprise, ça se prépare ! Tous ceux qui à court ou moyen terme envisagent de céder leur affaire, doivent y réfléchir, et ont besoin pour cela d'informations claires sur les aspects financiers, fiscaux, patrimoniaux, et sur ce qu'il convient de faire pour se donner les meilleures chances de séduire un repreneur. N'hésitez pas à vous inscrire !

CONTACT

Francis RAULLET

Tél. : 03.25.32.19.77



france telecom

le 1016
l'agence par téléphone
pour les pros
appel gratuit de chez vous



Découvrez les offres Pros :

Sur l'Internet et le Haut Débit illimité avec :



Sur les lignes et services France Télécom

Sur les Mobiles avec :



juillet-août 2003

Créations - Reprises

- BAZIN BRUNO - PLATRIERIE SECHE - SEMOUTIERS-MONTSAON
- SARL JM HIPPO - FABRICATION DE JEUX DE SOCIÉTÉ - ST-DIZIER
- VOILLAUME ANGÉLIQUE - ESTHÉTIQUE SOINS DE BEAUTÉ ÉPILATION - JOINVILLE
- BENNEKA ALI - LEVAGE, MONTAGE DE BATIMENTS - CULMONT
- FRANÇOIS CHRISTOPHE - PEINTURE INTÉR. ET EXTÉR. - CHAUMONT
- CHENY SYLVAIN - INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES - POISSONS
- BERNARD CÉDRIC - ÉLECTRICITÉ - MARAC
- DAWO JEAN-CHARLES - ÉBÉNISTERIE FABRICATION DE MEUBLES - DOULAINCOURT-SAUCOURT
- JALLEY DAVID - FABRICATION DE PIZZAS - FAYL-BILLOT
- SARL MARTINOTTI-GRAVIER-CONSTRUCTION - MAÇONNERIE GÉNÉRALE - COHONS
- NOËL NADÈGE - COIFFURE A DOMICILE - VECQUEVILLE
- BODOT CATHERINE - COIFFURE EN SALON - STS-GEOSMES
- DEMANDRE - MÉTALLERIE, SERRURERIE, MENUISERIE MÉTAL. - VAUDREMONT
- KOEBEL CHRISTOPHE - PEINTURE INTÉRIEURE, PLATRIERIE SECHE - RAVALEMENT DE FAÇADES - ST-DIZIER
- SARL LA BONBONNIÈRE - PATISSERIE - CHAUMONT
- PROTOY BERNARD - TAXI - TREIX
- OUDIN DIDIER - INSTALLATION ET DÉPANNAGE DE CHAUFFAGE - POULANGY
- DEBOURGOGNE HERVÉ - PLOMBERIE-SANITAIRE - PEIGNEY
- CORMORAND GILLES - CHARPENTE - BOURMONT
- JOSEPH CHRISTOPHE - PIZZAS A EMPORTER - NOGENT
- MICHEL ANICET - BOUCHERIE-CHARCUTERIE - CHAUMONT
- SARL BOUCHERIE CHAUMONTAISE - BOUCHERIE-CHARCUTERIE - CHAUMONT
- CAMUS ANNETTE - COIFFURE MIXTE EN SALON - LANGRES
- KHANNOUS DRISS - CARROSSERIE, PEINTURE AUTOMOBILE - THIVET
- SARL LE SAINT LOUVENT - PRÉPA. DE PLATS CUISINÉS - DOULEVANT-LE-CHATEAU
- S.C.I.C. ATELIER MULTISERVICES DE L'AMANCE - TRAVAUX EXTÉRIEURS - ESPACES VERTS - SOYERS
- BOUAZZA FAIZA - COMMERCE DE FLEURS, PLANTES, COMPOSITIONS FLORALES - ST-DIZIER
- HUGUENIN FABRICE - MENUISERIE BOIS ET MATIÈRES PLASTIQUES - RACHECOURT-SUR-MARNE
- PETIT SABRINA - COIFFURE MIXTE EN SALON - LANGRES
- SARL UNIPERSONNELLE C 2 F IMPLANTS - FABRICATION DE PROTHÈSES DU GENOU - NOGENT
- SARL DÉPANNAGE ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE - ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE, INDUSTRIELLE, HYDROLIQUE, AUTOMATISME - CHAUMONT
- SARL SOCIÉTÉ NOUVELLE E.R.S. - CHARPENTE, COUVERTURE - ST-DIZIER
- ZINK DENIS - TAXI - POISSONS
- HUOT PATRICK - FABRICATIO DE PIZZAS - NOGENT
- VAUMEREL GUY - COIFFURE EN SALON - BOURBONNE-LES-BAINS
- GILLOT MARIE-FRANCE - POISSONNERIE, ACTIVITÉ NON SÉDENTAIRE - TERRE-NATALE
- IUNG PHILIPPE - FABRICATION DE TOUS PRODUITS UTILITAIRES OU DÉCORATIFS EN BOIS - BOURBONNE-LES-BAINS

Cessations d'activités

- ROBLOT JEAN-LUC - PRÉPARATION DE PLATS CUISINÉS - STS-GEOSMES
- SIMSEK ZERA - PRÉPARATION DE PLATS CUISINÉS - CHAUMONT
- BEURVILLE YVES - CONSTRUCTION DE MAISONS INDIVIDUELLES - ST-DIZIER
- BONNEFONT JEANNINE - COIFFURE EN SALON - STS-GEOSMES
- DUBOIS DANIEL - POISSONNERIE - TERRE-NATALE
- THIRY BRUNO - TRANSFORMATION DU THÉ ET DU CAFÉ - CHAUMONT
- BERNARD DIDIER - BOUCHERIE-CHARCUTERIE - CHAUMONT
- SOROLLA RÉGINE - PATISSERIE - CHAUMONT
- SARL VIANDES DU PLATEAU - BOUCHERIE - ST-BROINGT-LE-BOIS
- SARL NORD EST CLÔTURES - FABRICATION DE CLÔTURES - JOINVILLE
- SIMON PASCAL - PEINTURE, PLATRIERIE SECHE - ST-DIZIER
- GALBRUN GÉRARD - BOUCHERIE-CHARCUTERIE - CHAUMONT
- HARMAND MICHEL - BOULANGERIE-PATISSERIE - JOINVILLE
- MORELLO GILLES - PLOMBERIE-ZINGUERIE - ROLAMPONT
- SARL JAUVAIN - MENUISERIE BOIS ET MATIÈRES PLASTIQUES - STS-GEOSMES
- DODIN DENIS - COMMERCE DE DÉTAIL DE FLEURS - BLAISY
- BAYBUDAAGLU AYSEN - INSTALLATION ÉLECTRIQUE - CHAUMONT
- QUIROZ CATHERINE - PRÉPARATION DE PLATS CUISINÉS - MANDRES-LA-CÔTE
- SARL UNIPERSONNELLE NET'IMPEC CHAUMONT - PRESSING TEINTURERIE - CHAUMONT



Nous vous accompagnons dans tout ce qui vous donne envie d'avancer.

- ▶ SAINT-DIZIER - 23, rue du Docteur Mougeot - Tél. 03 25 96 04 40
- ▶ CHAUMONT - 3 & 5 rue Laloy - Tél. 03 25 30 61 00

CIC Banque SNVB

Parce que le monde bouge

Dynamisez votre retraite dès maintenant, elle n'en sera que plus belle !

100%
déductible
de votre
revenu
imposable

MAAF Assurances a
créé un complément retraite
adapté aux professionnels :
WINNEO PRO.

WINNEO PRO bénéficie de la loi Madelin,
qui vous permet de déduire les cotisations
de votre revenu imposable.

WINNEO PRO vous assure en plus de
nombreux avantages :

- accessible à partir de 40 € par mois,
- des revenus réguliers tout au long
de votre retraite,
- des placements performants
avec les spécialistes MAAF Assurances.

Pour en savoir plus et obtenir votre étude
personnalisée gratuite, appelez vite au

N° Indigo 0 825 325 350

0,12 € TTC/mn



www.maaf.fr

Vous souhaitez transmettre votre entreprise et votre savoir-faire ?



[http : //w.w.w.apcm.com/bnoa](http://www.apcm.com/bnoa)

Soyez présents sur Internet
grâce à la Bourse Nationale
des entreprises Artisanales.

Contactez-nous : Jean-Paul CHAUSSADE

tél : **03.25.32.19.77**

Métiers

Revue bimestrielle de la Chambre de Métiers de la
Haute-Marne
9, rue Decrès 52000 Chaumont
Tél. 03 25 32 19 77 - Fax : 03 25 32 89 50
e.mail : chambre.metiers.52@wanadoo.fr
Directeur de la publication : Patrick VIARD
Imprimerie du Petit-Cloître, 52200 Langres
N° ISSN 1242 2428
N° commission paritaire 3 034 ADEP
Prix : 1,52 €